

Ohjeet EU-hankkeeseen osallistuneelle henkilölle osallistujatietojen tallentamiseksi EURA 2021 - tietojärjestelmään

Olet osallistunut EU:n sosiaalirahaston (ESR) tai oikeudenmukaisen siirtymän rahaston (JTF) rahoittamaan hankkeeseen. Säädökset edellyttävät, että EU:lle tulee raportoida kaikista hankkeisiin osallistuneista henkilöistä lukumäärätietoja, jotka tallennetaan työ- ja elinkeinoministeriön EURA 2021 -nimiseen tietojärjestelmään. Raportoitavien tietojen avulla saadaan selville, millaisia tuloksia hankkeiden avulla on Suomessa saavutettu.

Mitä tietoja osallistujasta kerätään

Aloitushetkellä kerätään osallistujan henkilö- ja yhteystietojen lisäksi aloituspäivämäärä, korkein koulutustaso, työmarkkina-asema aloitushetkellä sekä työttömyyden kesto, mikäli olet aloitushetkellä työtön.

Lopetushetkellä kerätään osallistujan lopetuspäivämäärä, työmarkkina-asema lopetushetkellä sekä tieto mahdollisen tutkinnon suorittamisesta tai ammattipätevyyden saavuttamisesta hankkeen ansiosta.

Lisäksi kerätään osallistujan yhteystiedot, jotta hanketoteuttaja voi olla osallistujaan yhteydessä. Myös järjestelmä voi lähettää automaattisia viestejä osallistujan sähköpostiosoitteeseen.

Osallistujan nimeä, henkilötunnusta, osoitteita tai muita yksilökohtaisia tietoja ei raportoida eteenpäin. Kaikki tiedot raportoidaan ainoastaan summatasolla. Yksittäistä henkilöä ei voida tunnistaa raportoitavista tiedoista.

Kuinka tallennat itse omat tietosi järjestelmään

Mikäli sinulla on käytettävissä **älypuhelin tai tietokone ja voit tunnistautua joko omilla verkkopankkitunnuksilla tai mobiilivarmenteella**, voit itse tallentaa omat tietosi järjestelmään.

Mene osoitteeseen www.eura2021.fi/osallistuja. Hyväksy ehdot ja kirjaudu palveluun. Syötä tämän ohjeen lopussa oleva hankekoodi sille varattuun kenttään ja täytä tämän jälkeen tietosi järjestelmään. Voit myös lukea mobiililaitteella ohjeen lopussa olevan QR-koodin. Koodi vie tunnistautumiseen ja pitää sisällään myös hankekoodin.

Tunnistautumisen jälkeen tarkista henkilö- ja yhteystietosi ja tarvittaessa muuta nämä. Syötä tämän jälkeen aloitus-/lopetushetken tietosi järjestelmään ja jätä tiedot hanketoteuttajalle. Lopuksi kirjaudu ulos palvelusta.

Järjestelmä luo sinulle aloitushetken tietojen syöttämisen yhteydessä asiakasnumeron. Käytä asiakasnumeroa tunnistetietona, jos joudut viestiilemään esimerkiksi hanketoteuttajan kanssa. Älä käytä henkilötunnustasi.

Hanketoteuttaja hyväksyy tietosi, minkä jälkeen et voi enää muuttaa syöttämiäsi aloitus- tai lopetushetken tietoja. Yhteystietojasi voit kuitenkin ylläpitää järjestelmässä milloin tahansa.

Mikäli tallentamissasi tiedoissa on jotain epäselvää tai korjattavaa, hanketoteuttaja voi palauttaa tietosi täydennettäväksi. Järjestelmä lähettää tällöin sähköpostiisi automaattisen viestin, jossa tiedot pyydetään täydentämään.

Hankekoodi

S30605

QR-koodi



Miten tietosi tallennetaan, jos et itse voi sitä tehdä

Jos sinulla ei ole mahdollisuutta itse tallentaa omia osallistumistietojasi EURA 2021 -järjestelmään, kerro tästä hanketoteuttajalle. Hanketoteuttaja auttaa tietosi järjestelmään. Sinun tulee todistaa henkilöllisyytesi hanketoteuttajalle ennen tietojen tallentamista.

Anvisningar för personer som deltagit i EU-projekt för att spara deltagaruppgifterna i informationssystemet EURA 2021

Du har deltagit i ett projekt som finansieras av Europeiska socialfonden (ESF) eller Fonden för rättvis omställning (JTF). Lagarna förutsätter att EU ska få rapporter om kvantitativa uppgifter som gäller alla personer som deltagit i projekten, och uppgifterna sparas i arbets- och näringsministeriets informationssystemet EURA 2021. Med hjälp av de uppgifter som rapporteras får vi reda på vilka slags resultat som uppnåtts i Finland med hjälp av projekten.

Vilka uppgifter samlas in om deltagaren?

Vid inledningstidpunkten samlar vi in utöver deltagarens person- och kontaktuppgifter deltagarens startdatum, högsta utbildningsnivå, ställning på arbetsmarknaden vid inledningstidpunkten samt arbetslöshetens längd, om du är arbetslös vid inledningstidpunkten.

Vid avslutningstidpunkten samlar vi in deltagarens slutdatum, ställning på arbetsmarknaden vid avslutningstidpunkten samt information om avläggande av eventuell examen eller förvärvande av yrkeskompetens tack vare projektet.

Dessutom samlar vi in deltagarens kontaktuppgifter så att projektets genomförare kan kontakta deltagaren. Också systemet kan skicka automatiska meddelanden till deltagarens e-postadress.

Deltagarens namn, personbeteckning, adresser eller andra individuella uppgifter rapporteras inte vidare. Alla uppgifter rapporteras endast på summanivå. En enskild person kan inte identifieras utifrån de uppgifter som rapporteras.

Hur du själv sparar dina egna uppgifter i systemet

Om du har **en smarttelefon eller dator och kan identifiera dig antingen med egna nätbankskoder eller med ett mobilcertifikat** kan du själv spara dina egna uppgifter i systemet.

Gå till www.eura2021.fi/osallistuja. Godkänn villkoren och logga in på tjänsten. Ange projektkoden i slutet av den här anvisningen i det fält som är reserverat för koden och fyll sedan i dina uppgifter i systemet. Du kan också läsa QR-koden i slutet av anvisningen med din mobila enhet. Koden leder till identifiering och innehåller även projektkoden.

Efter identifieringen kontrollera dina person- och kontaktuppgifter och ändra dessa vid behov. Ange sedan dina uppgifter vid inlednings-/avslutningstidpunkten och lämna in dem till projektets genomförare. Logga till sist ut från tjänsten.

Systemet ger dig ett kundnummer när du anger dina uppgifter vid inledningstidpunkten. Använd kundnumret som identifikationsuppgift om du måste kontakta till exempel projektets genomförare. Använd inte din personbeteckning.

Projektets genomförare godkänner dina uppgifter varefter du inte längre kan ändra dina uppgifter vid inlednings- eller avslutningstidpunkten. Men du kan när som helst uppdatera dina kontaktuppgifter i systemet.

Om de uppgifter som du sparats är oklara eller behöver rättas, kan projektets genomförare skicka dina uppgifter tillbaka för komplettering. Systemet skickar då ett automatiskt meddelande till din e-post där man ber dig komplettera dina uppgifter.

Projektkod

S30605

QR-kod



Hur sparas dina uppgifter om du inte själv kan göra det

Om du inte själv har möjlighet att spara dina uppgifter om deltagande i EURA 2021-systemet, ska du informera projektets genomförare om detta. Projektets genomförare hjälper dig att spara dina uppgifter i systemet. Du ska styrka din identitet för projektets genomförare innan uppgifterna sparas.

Instructions for EU project participants on how to enter their participant data in the EURA 2021 information system

You have participated in a project financed by the EU Social Fund (ESF) or the Just Transition Fund (JTF). Under the provisions in effect, information on all persons participating in such projects must be reported to the EU and this data is entered in the EURA 2021 information system of the Ministry of Economic Affairs and Employment. The information will help to determine the results achieved with the projects in Finland.

The information collected about the participants

In addition to your personal and contact details, the following information is also entered in the system on the start date: the date on which you started in the project, your highest education level, your labour market status on the start date and (if you are unemployed on the start date) duration of your unemployment.

The following information is entered in the system on the end date: the date on which you left the project, your labour market status on the end date and whether you have received a degree or vocational or other qualification as a result of the project.

Your contact details are also entered in the system so that the project implementer can contact you. The system may also send automated messages to your email address.

Your name, personal identity code or address or other information identifying you is not disclosed to third parties. All information is only reported at sum level. Individual persons cannot be identified on the basis of the data entered in the system.

How do you enter your details in the system?

If you have a **smartphone or a computer and you are able to identify yourself with your personal online banking IDs or a mobile certificate** you can enter your own details in the system.

Go to www.eura2021.fi/osallistuja. Accept the terms and log in to the service. Enter the project code given at the end of these instructions in the field intended for it and enter your details in the system. You can also scan the QR code given at the end of the instructions with a mobile device. The code takes you to identification and contains the project code.

Make sure to check your personal and contact details after you have identified yourself and change them if necessary. Enter your start/end date details in the system and submit them to the project implementer. Finally, log out of the service.

The system will create you a customer number when you enter the start date details. Use the customer number as identification information if you need to communicate with the project implementer or other parties. Do not use your personal identity code.

After the project implementer has approved your details you can no longer change the start or end date information that you have entered in the system. However, you can change your contact details at any time.

If you need to correct the details you have entered in the system, the project implementer can make them available to you so that you can make the necessary changes. In that case, the system will send an automated message to your email asking you to change the information.

Project code

S30605

QR code



How are your details entered if you cannot do it yourself?

Make sure to notify the project implementer if you are unable to enter your own participation data in the EURA 2021 system. The project implementer will help you with the matter. You must prove your identity to the project implementer before the data is entered in the system.